

1. 무역 계약 영문 조항 해설 시리즈 6편

가. Delivery Terms Clause - 인코텀즈와 연동된 인도조건 조항 해설

1) 1. Delivery Terms(인도조건) 조항이란?

Delivery Terms Clause 는 상품의 인도 시점, 장소, 비용 및 위험 부담에 대한 조건을 명시하는 조항입니다. 국제거래에서는 Incoterms 조건을 사용하여 운송비와 책임의 분기점을 명확히 구분합니다.

2) 2. 인코텀즈와 연동된 대표 조항 예시

☐ EXW (Ex Works):

The goods shall be delivered Ex Works (EXW) at the Seller's premises in Busan, Korea.

The Buyer shall bear all costs and risks involved in taking the goods from the Seller's premises to the final destination.

☐ FOB (Free On Board):

The goods shall be delivered FOB Busan Port.

The Seller shall bear all costs and risks until the goods are loaded on board the vessel.

The Buyer shall arrange and pay for the main carriage and insurance thereafter.

☐ CIF (Cost, Insurance and Freight):

The goods shall be delivered CIF Hamburg Port.

The Seller shall arrange and pay for the cost of freight and marine insurance up to the destination port.

The risk shall pass to the Buyer upon loading on board at the port of shipment.

3) 3. 문장 구조 해석

- delivered EXW/FOB/CIF → 인코텀즈 조건에 따라 인도됨
- bear all costs and risks → 비용과 위험 부담 주체 명시
- upon loading on board → 본선 적재 시점부터 위험 전가

4) 4. 실무 적용 팁

- 정확한 인코텀즈 + 장소까지 명시 필요 (예: FOB Busan Port)
- 조건에 따라 책임, 비용, 보험 부담자 달라짐
- 바이어가 운송 주도권 원할 시 FOB, 수출자가 통제 원할 시 CIF 활용

5) 5. 조항 누락 시 문제점

- 운송 중 사고 시 책임 소재 불명확
- 보험 미가입 시 손실 위험
- 통관·세금 등 사전 조율 미비로 문제 발생

→ Incoterms 는 단순 운송 조건이 아닌 법적 기준임